



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Intangible
Cultural
Heritage

Use of the Emblem of the Convention for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage under Patronage

PATRONAGE REPORTING FORM

This document is available at the following web address:

<http://www.unesco.org/culture/ich/en/forms/>

1. Name, venue, date and organizer of the activity:

Whitsun Festivities – International Gathering of Intangible Cultural Heritage
International Expert Meeting on Multinational nomination of bagpipe culture
Hungarian Open Air Museum, Szentendre, Hungary
18–21st of May, 2018
Department of ICH, Hungarian Open Air Museum

2. What is the particular relevance of the activity to purposes and objectives the 2003 Convention and its compliance with the principles of the Convention?

By the organization of the Whitsun Festivities – International Gathering of Intangible Cultural Heritage in the Hungarian Open Air Museum for the seventh time in 2018, our intention is to develop the tradition of an annual gathering of bearing communities and experts on ICH from Hungary and abroad as well, which serve both as a professional exchange of experiences regarding the safeguarding of intangible cultural heritage and an entertaining introduction of the elements.

Customs, performances, presentations, crafts and oral traditions, which are represented on the Intangible Cultural Heritage National List and Best Safeguarding Practices, are presented by the invited communities from different parts of the country. The colourful heritage elements are experienced by the visitors of the Hungarian Open Air Museum and also with the usage of various media the event raise the awareness and celebrate the cultural diversity. As the event was held on the Whitsun weekend, similarly to previous years, 200 local children were also participating, presenting the rich Hungarian Whitsun customs to the visitors of the Museum.

By organization of this event our intention is to give the opportunity to the bearing communities and experts to exchange their practical ideas and experiences regarding the safeguarding of the IHC. It also enables to the widest public to get in touch with the heritage elements and 'capture the intangible'.

Besides the festivities an international expert meeting was held by the Intangible Cultural Heritage Directory of the Hungarian Open Air Museum and the UNESCO Hungarian National Committee on the 18–19th of May, 2018. Intangible heritage experts from Slovakia, Macedonia, Bulgaria, Poland, Serbia, Czechia, Croatia and Hungary gathered at the Hungarian Open Air Museum with the aim of discussing the multinational nomination of bagpipe culture. In the focus of the two days long expert meeting were the possibilities and the challenges of the multinational nomination.

The experts also could attend the festival of heritage where they could have personally met the communities and could have observed their activities.

3. Who were the audiences of the activity? (Please tick the five most relevant)

- UNESCO network (e.g. commissions, chairs, associated schools, clubs, national committees)
- Development agent (e.g. Intergovernmental Organizations, UN system)
- Policy maker (e.g. ministries, parliamentarians, local authorities)
- Civil Society (e.g. private persons, NGOs, companies)
- Scientists / researchers / academia
- Educators / teachers / trainers
- Youth / students
- Mass media
- Specialized media
- Other (please specify) _____ visitors of the Hungarian Open Air Museum _____

4. **Was there any media coverage for your activity?** (Please specify the number of features)

Type	Local	National	Regional	International
Print		Heti Válasz , 17.05.2018. Pesti Est , 17.05.2018. Kisalföld 19. 05. 2018. Heti válasz 17. 05. 2018. Délmagyarország 19.05.2018. Promotion: Éva Magazin 01. 05. 2018. Dunakanyar Régió 15. 05. 2018. Pesti Est 17.05.2018. Napló 30.05.2018.		
Radio		Info Rádió 15.05.2018. Kossuth Rádió 17.05.2018. Kossuth Rádió 18.05.2018. 21.05.2018. Katolikus Rádió 17.05.2018. Klasszik 20.05.2018. Civil Rádió 19.05.2018. Trend FM 19.05.2018. 20.05.2018.		
Television		Hír TV Híradó 21.05.2018. 18:30, 20:00, 22:00 Reggeli Járat 21.05.2018. Duna TV Család-barát, Programajánló 18.05.2018. TV2 Tények 20.05.2018. Tények 20.05.2018. M5 Kulturális Híradó 20.05.2018. Hétvégi Belépő 20.05.2018. Kulturális Híradó 21.05.2018.		

		<p>ATV Késő esti Híradó (News) 21.05.2018.</p> <p>RTL Klub Esti Kiadás 20.05.2018.</p> <p>RTL II. Híradó (News) 02.06.2017</p> <p>M1 Híradó 20.05.2018. Híradó 18:00 22:00 Híradó 21.05.2018.</p> <p>ECHO TV Híradó 20.05.2018. 16:00, 20:00, 22:00 Reggeli Híradó 21.05.2018. Élő Örökség 1. 26.05.2018. Élő Örökség 2. 02.05.2018.</p>		
Internet		<p>Programturizmus.hu https://www.programturizmus.hu/ajanlat-punkosd-szentendre.html</p> <p>aktivpihenes.hu http://www.aktivpihenes.hu/fooldal/punkosdi_orkseg_unnep_a_skanzenben_tollal.hu</p> <p>tollal.hu http://www.tollal.hu/mu/punkosdi-program-szentendrei-skanzen</p> <p>amiotthonunk.hu http://www.amiotthonunk.hu/aktualis/10240-punkosdi-orkseg-unnep-a-skanzenben</p> <p>hunhir.info http://www.hunhir.info/index.php?pid=ker&k=skanzen</p> <p>eletforma.hu https://www.eletforma.hu/hirek/punkosdi-orkseg-unnep/</p> <p>minimatine.hu http://minimatine.hu/gyerekprogramok-punkosdi-programok-majus-19-21/</p> <p>mindenamieger.blogspot.hu https://mindenamieger.blogspot.com/search/label/PROGRAMOK</p> <p>felelosszulokiskolaja.hu http://felelosszulokiskolaja.hu/csaladi-szabadido/punkosdi-orkseg-unnep-a-skanzenben</p> <p>szeretlekmagyarorszag.hu https://www.szeretlekmagyarorszag.hu/punkosdi-unneples-a-skanzenben/</p> <p>papageno.hu https://papageno.hu/promocio/2018/05/punkosdi-orkseg-unnep-a-skanzenben/</p> <p>iranyszentendre.hu http://iranyszentendre.hu/event</p>		<p>ungherianews.com 16.05.2018 https://ungherianews.com/2018/05/18/i-programmi-per-il-lungo-fine-settimana-di-pentecoste-19-21-maggio/</p>

		<p>/punkosdi-orokseg-unnep/europa.eu</p> <p>http://europa.eu/cultural-heritage/whitsun-heritage-festival-%E2%80%93-international-gathering-intangible-cultural-heritage_hu</p> <p>jegymester.hu</p> <p>https://www.jegymester.hu/hun/Production/160017/Punkosdi-Orokseg-Unnep</p> <p>esemenymenedzser.hu</p> <p>https://esemenymenedzser.hu/archivum/item/22345-punkosdi-orokseg-unnep-2018-majus-20-21.html</p> <p>tanchaz.hu</p> <p>http://tanchaz.hu/index.php/hu/hirek/hirek-2018/1874-punkosdi-orokseg-unnep</p> <p>fesztivalszovetseg.hu</p> <p>http://www.fesztivalszovetseg.hu/20180124133645</p> <p>koe2018.kormany.hu</p> <p>http://koe2018.kormany.hu/kturalis-orokseg-uropai-eve?page=201805</p> <p>hirstart.hu</p> <p>https://www.hirstart.hu/hk/20180509_punkosd_a_skanzenben</p> <p>csaladinet.hu</p> <p>https://www.csaladinet.hu/travelbooggie.hu</p> <p>http://travelbooggie.hu/ajanlatok/782/punkosdi-orokseg-unnep-a-szentendreiskenzenben?similar=gyerekkel-hupage&index&3</p> <p>szellemikulturalisorokseg.hu</p> <p>http://szellemikulturalisorokseg.hu/index0.php?name=hir_180419_hamarosan_punkosd</p> <p>yoojooz.hu</p> <p>http://yoojooz.hu/rendezvenyfigyelo.hu</p> <p>http://xn--rendezvnyfigyel-hnb3u.hu/punkosdi-rendezvenyek-gasztronomia-sport-es-kultura-2018-majus-18-21-i-resz/</p> <p>dunakanyarregio.hu</p> <p>http://www.dunakanyarregio.hu/index_article.php?cikk=8501</p> <p>startlap.hu</p> <p>https://www.startlap.hu/kiemelt-hirek/programok-punkosd-hetfore/</p> <p>fesztivalregisztracio.hu</p> <p>http://www.fesztivalregisztracio.hu/index.php?modul=minosite</p> <p>utazzitthon.hu</p> <p>https://www.utazzitthon.hu/program/szentendre/punkosdi-orokseg-unnep-2018-</p>		
--	--	--	--	--

		<p>szentendre-134918 kepmas.hu https://kepmas.hu/pihenoter/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben</p> <p>aquincumhotel.com https://www.aquincumhotel.com/hu/esemenyek/orokseg.hu 01.03.2018. http://www.orokseg.hu/hirek/241-punkosdi-orokseg-2018</p> <p>life.hu 18. 04. 2018. http://www.life.hu/kult/20180418-programajanlo-aprilis-es-majus.html</p> <p>blog.szallas.hu 20.04.2018. https://blog.szallas.hu/punkosdi_programok_2018/</p> <p>turizmus.com 09.05. 2018. https://turizmus.com/desztinaciok/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben-1157549</p> <p>orientpress.hu 09.05. 2018. https://www.orientpress.hu/cikk/2018-05-09_punkosd-a-skanzenben</p> <p>travelo.hu 09.05. 2018. http://www.travelo.hu/csaladbarat/20180509-punkosdi-orokseg-programorozat-a-szentendrei-skanzenben.html</p> <p>dabubushotels.com 10.05. 2018. https://www.danubushotels.com/hu/magazin/punkosdi-programok-2018</p> <p>MTI 12.05. 2018. http://magyarkonyhaonline.hu/programajanlo-punkosdi-nepszokasok-a-skanzenben</p> <p>hirado.hu 12.05. 2018. https://www.hirado.hu/?s=p%C3%BCnk%C3%B6sdi+%C3%B6r%C3%B6ks%C3%A9g+%C3%BCnnp</p> <p>webradio.hu 12.05. 2018. http://webradio.hu/</p> <p>slagerfm.hu 12.05. 2018. http://slagerfm.hu/</p> <p>ma.hu 13.05. 2018. http://www.ma.hu/</p> <p>nullahategy.hu 13.05. 2018. https://nullahategy.hu/a-punkosdi-nepszokasok-majus-vegen-a-skanzenben/</p> <p>cseppek.hu 13.05. 2018. https://cseppek.hu/cikk/9837punkosd-a-skanzenben</p> <p>babamama.info 13.05.2018. https://babamama.info/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben/</p> <p>ridikul.hu 13.05.2018. https://www.ridikul.hu/</p> <p>presztizsstyle.com 14.05.2018.</p>		
--	--	---	--	--

		<p>https://www.presztizsstyle.com/punkosdi-orokseg-unnep-skanzenben/2018-maj-14-0830 napocska.hu 14.05.2018.</p> <p>https://napocska.hu/punkosdi-orokseg-unnep-skanzenben-majus-20-21/ seniorplus.hu 15.05.2018.</p> <p>http://www.seniorplus.hu/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben-majus-20-21/ fidelio.hu 16.05. 2018.</p> <p>https://fidelio.hu/programok/helyszin/place-3702/hap_galeria/ femina.hu 17.05.2018.</p> <p>https://femina.hu/gyerek/hetvegi-programok-20-het/ kultura.hu 17.05.2018.</p> <p>http://www.kultura.hu/milyen-programok-varnak-180517 magyarmuzeumok.hu 17.05.2018.</p> <p>https://www.magyarmuzeumok.hu/cikk/punkosdolj-a-skanzenben csalad.hu 18.05.2018.</p> <p>http://csalad.hu/2018/05/18/punkosd-kirandulas-es-hosszu-hetvege-programajanlo infostart.hu 18.05.2018.</p> <p>https://infostart.hu/kultura/2018/05/18/kihagyhatatlan-programok-a-punkosdi-hetvegere erdmost.hu 19.05.2018.</p> <p>http://erdmost.hu/2018/05/19/mit-csinaljunk-a-punkosdi-hosszu-hetvegen/ folkradio.hu 20. 05.2018.</p> <p>https://folkradio.hu/naptar/ese meny/23324/2018-05-20/urlsafeTitle setafika.hu 20. 05.2018.</p> <p>http://www.setafika.hu/new/index.php?rssdeklaracio=2018-05-20in1702757 vjm.hu 21.05.2018.</p> <p>http://vjm.hu/a-fiatalsagrol-es-a-szerelemrol-is-szol-a-punkosd/ kozszoigalat.hu 21.05.2018.</p> <p>https://kozszoigalat.hu/?s=skanzen</p>		
--	--	--	--	--

5. How many people have been reached approximately through the communication about the activity?

_____ 395.000 _____

6. What was the effect of your activity for the Convention's visibility? (Please tick the two most relevant)

- The name and linked logo of UNESCO and the 2003 Convention were made visible to new audiences
- The purposes and objectives of the 2003 Convention were made known to new audiences
- The achievements of the 2003 Convention were promoted to new audiences
- UNESCO's publications (www.unesco.org/publishing) were promoted to new audiences

Please send this questionnaire to the Secretariat of the 2003 Convention, together with, if relevant, the following materials:

Information materials (especially those featuring the name or logo of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage), press clippings, radio recordings, television and video footage, statistics.

LIST OF ATTACHMENTS

1. Attendance of the event
2. Program of the expert meeting on 18–19th May 2018.
3. Participants list of the expert meeting on 18–19th May 2018.
4. Program guide of the event in English
5. Photos 9 pieces (see the attachment)
6. Name badge, which all participants and organisers received
7. Examples of the media coverage 3 pieces

WHITSUN FESTIVITIES 2018
INTERNATIONAL GATHERING OF ICH
HUNGARIAN OPEN AIR MUSEUM
MAY 20–21. 2018.

– ATTENDANCE OF THE EVENT –

	Number of visitors
Sold tickets	4600
Free tickets	1600
Visitors together	6305
Numbers of visitors from abroad (%)	16 %

INTERNATIONAL EXPERT MEETING

Multinational nomination of bagpipe culture and Whitsun Heritage Festival

Date: 18–21st of May 2018 (Friday–Monday)

Venue: Hungarian Open Air Museum (Skanzen) in Szentendre

DRAFT AGENDA

Friday, 18th of May	
13.30	Departure from the hotel in Visegrád to Szentendre by bus
14.30	Arrival to the Skanzen (Szentendre)
15.00	Opening of the meeting, welcome speeches by: Gábor Soós, Secretary-General of the Hungarian National Commission for UNESCO Eszter Csonka-Takács, Head of the Department of ICH, Hungarian Open Air Museum, President of the ICH Expert Committee of the Hungarian National Commission for UNESCO
15.15	Presentation of Bulgaria
15.30	Presentation of Czechia
15.45	Presentation of Macedonia
16.00	Presentation of Slovakia
16.15	<i>Coffee break</i>
16.30-18.00	Discussion about the concept of the multinational nomination
18.30	<i>Departure to the Inn of Jászárokszállás</i>
19.00	<i>Dinner in the Inn of Jászárokszállás within the Skanzen</i>
20.30	<i>Departure to the hotel in Visegrád</i>
Saturday, 19th of May	
9.00	<i>Departure from Visegrád to Szentendre by bus</i>
10.00	Presentation of Croatia

10.15	Presentation of Poland
10.30	Presentation of Serbia
10.45	Presentation of Hungary
11.00	Introduction of the nomination form and the required annexes
11.30	Discussion about the commitments and coordination
12.00	Determination of the time schedule
12.30	<i>Departure to the Inn of Jászárokszállás with the old-timer train of the Skanzen</i>
13.00	<i>Lunch in the Inn of Jászárokszállás within the Skanzen</i>
14.00-17.00	Workshop with bagpipers from the countries of the Visegrád Group in the barn of Kisbodak of the Skanzen
14.00-18.00	“Open Air Museums and Local Communities in Central Europe” conference with the participation of the countries of the Visegrád Group
18.30	Opening Ceremony of the Festival in the “Skanzen Vigadó” (hall of the Skanzen)
19.30	<i>Dinner with the bearer communities in the “Skanzen Vigadó” (hall of the Skanzen)</i>
Whitsunday - Monday, 20 – 21th of May	
9:00 – 18:00	Programmes of the Whitsun Heritage Festival with the participation of the communities from the Hungarian National Inventory as well as bagpipers of the countries of the Visegrád Group



Hungarian National Commission
for UNESCO



Nemzeti Kulturális Alap

2018 
EUROPEAN YEAR OF CULTURAL HERITAGE
#EuropeForCulture

List of participants
INTERNATIONAL EXPERT MEETING
Multinational nomination of bagpipe tradition

Hungarian Open Air Museum (Skanzen) in Szentendre

Serbia

1. Danka Lajić Mihajlović PhD, Institute of Musicology of SASA
2. Danijela Filipovic, Center for intangible cultural heritage in the Ethnographic Museum in Belgrade

Macedonia

3. Ivona Opetcheska Tatarchevska Mr.Sc, expert for intangible cultural heritage

Czechia

4. Martin Šimša PhD, director Centre of Folk Traditions, National Institute of Folk Culture
5. Martin Sítek Mgr, Centre of Folk Traditions National Institute of Folk Culture
6. Eva Románková, deputy director, Wallachian Open-Air Museum in Roznov pod Radhostem
7. Mrs. Šafaříková, translator

Bulgaria

8. Tanya Boneva University of Sofia
9. Nikolai Vukov PhD, Institute of Ethnology and Folklore Studies with Ethnographic Museum (IEFSEM) Bulgarian Academy of Sciences

Poland

10. Amudena Rutkowska, National Heritage Board of Poland
11. Ewelina Chatłas, bagpiper, ethnomusicologist, Art Institute of the Polish Academy of Science
12. Hanna Schreiber PhD, University of Warsaw

Slovakia

13. Barbora Morongová, Ministry of Culture of the Slovak Republic
14. Eva Záhumenská, director of the Slovak Intangible Heritage Centre
15. Milan Rusko, member of the Council of Ministry of Culture for protecting of ICH, ethnomusicologist, bagpiper

Croatia

16. Irena Miholić Phd, Institut za etnologiju i folkloristiku
17. Mr.Stjepan Večković, bagpiper

Hungary

18. Gábor Soós PhD, Secretary-General of the Hungarian National Commission for UNESCO
19. Eszter Csonka-Takács PhD, Head of the Department of ICH, Hungarian Open Air Museum, President of the ICH Expert Committee of the Hungarian National Commission for UNESCO
20. Andor Végh PhD, bagpiper, ethnomusicologist, bagpipe maker, PTE Slavistic Institute, Department of Croatian language and literature
21. Zoltán Szabó, bagpiper, folk music teacher, Folk Music School at Óbuda

- Mutton stew of the Cumania region according to the Karagaj tradition
- Rajkó method
- Living tradition of the Quarter's profession in Eger
- Falconry in Hungary
- The 'vendégek' – a carnival custom in Nova
- Traditional artisan fishing on the lower part of Danube in Hungary
- 'Búso' festivities at Mohács – a masked end-of-winter carnival custom
- Soldiers of Christ in Hajdúdorog

- Student traditions of Selmec
- Matyhó heritage – living traditions of embroidery, dress and folklore
- The tradition of the plum-jam making in the Szatmár-Bereg region
- The pilgrimage tradition of the devotion to the Virgin Mary in Hungary
- Hungarian and Gypsy dance tradition of Nagyezsed
- Blue-dyeing tradition in Hungary
- Pottery tradition of Mezőtúr
- The living tradition of lace-making in Halas

- Preservation of the bobbin lace tradition of Balatonendrőd
- The living tradition of lacemaking from Híveg
- 'Tilverczés' in Moha – a masked carnival custom
- The tradition of bulrush weaving in Tápé
- Pentecostal church decoration in Mende – a religious spring greeting custom
- Pottery tradition of Magyarország
- Tradition of the 'molnárkákás' cakes in Borsodnádasd
- The bagpipe tradition in V4 countries
- Hungarian Woodcarver's Guild
- The tradition of the Koszuth-cult in Cegléd
- Gandhi pedagogic method for the preservation of the Gypsy/Romani heritage
- Living traditional heritage in the cultural space of Kalocsa
- Folk art of the Sárköz region – weaving, embroidery, beading and costume
- Loggulling at the Slovenians in Rába region
- Pentecostal arcade games for children



- Toilet
- Toilet for the disabled
- Changing center
- Lockers
- Souvenir Shop
- Inn
- Bakery
- Snack-bar
- First Aid
- Railway
- Thank you for not smoking outside of the designated area!
- Please keep your dogs on a leash and muzzled in the Museum!

SKANZEN 50
HUNGARIAN OPEN AIR MUSEUM
 2000 Szentendrő, Szentendrői út - Phone: +36 26 502 500
 email: info@skanzen.hu
 www.skandzen.hu
 Information: +36 26 502 507
 Published by: G. Miklós, Executive-director-general
 Hungarian Open Air Museum



SKANZEN 50

WHITSUN HERITAGE FESTIVAL IN THE SKANZEN

International Gathering of Intangible Cultural Heritage – part of the European Year of Cultural Heritage 2018
 May 20–21 2018 09.00–18.00

Location: Great Plains, Kiskalod, Southern Transdanubia, Western Transdanubia Regional Unit

HUNGARIAN OPEN AIR MUSEUM
 www.skandzen.eu

EN

FESTIVAL STAGE

WHITSUNDAY AND WHIT MONDAY

09.30 – 10.40 Presentation of Falconry / Kiskalod Junior Dance Group (Whitsunday)
 10.40 – 10.50 / Baranya Törpénycsoport (Whit Monday) (Heritage Children's Folk Art Association)
 10.50 – 11.20 Hungarian dance of Nagyezsed – Pétervárdi Néptanítók Szövetsége Ensemble
 11.20 – 11.40 Hungarian bagpipe music – The Hungarian Bagpipers Band and the Hungarian Folk Music School
 11.40 – 12.00 Matyhó tradition dances – Szentendrői (Whitsunday), Tard (Whit Monday)
 12.00 – 12.30 Gypsy dances of Nagyezsed – György-eremek Gypsy Dances Ensemble
 12.30 – 12.40 Pilgrimage Children's Dance Group of Szent-Ferenc-Bazilika-School (Whitsunday)
 12.40 – 13.00 / Fergő-Csákó Group (Whit Monday) (Heritage Children's Folk Art Association)
 13.00 – 13.30 Bagpipe music from Székely – (László) György from Koppány
 13.30 – 13.40 'Búso' dances from Mohács
 13.40 – 13.50 Dances of Kalocsa – Radóczy-Károlyi Group from Kalocsa
 13.50 – 14.00 The wedding of the fish – The carnival custom of the fishermen of the Rába region
 14.00 – 14.10 Bagpipe music from Székely – (György) Székely, (László) Lakó, (Adrián) Matyi, (Máté) Kubincz
 14.10 – 14.40 The Actor Group of Szent-György Primary School (Dances) (Whitsunday)
 / Kis-Bán-Dance Group (Whit Monday) (Heritage Children's Folk Art Association)
 14.40 – 15.20 Dances of Magyarbányás – Magyar Dances Group
 15.20 – 15.30 Student songs of Selmec
 15.30 – 15.40 Traditional Gypsy music and dance – Gandhi High School of Piles
 15.40 – 16.00 Bagpipe music from Poland – (László) Pálfi, (Máté) Székely, (Sándor) György (Székely)
 16.00 – 16.20 Gypsy Capital Dances Group (Whitsunday) / Bajkócska Folk Dance Group (Whit Monday) (Heritage Children's Folk Art Association)
 16.20 – 16.40 The Rajkó Band
 16.40 – 17.00 Dances of Székely – Folk Dances Group from Híveg
 17.00 – Common celebration of Whitsun (Heritage Children's Folk Art Association) (Whitsunday)
 / Dances together with every participant (Whit Monday)

Accompanying bands: Öbörös Band, Párkány Band, Kiskalod-Vendégkövetés muzsikára and the Kiskalod Band (Whit Day)

WHITSUN TRADITIONS (presented by Children's Dance groups (Heritage Children's Folk Art Association))

Pentecostal arcade games for boys:
 • Kids' Farm in the yard of Laskóly (VI-4)
 • Teacup from Mosonmagyaróvár (VI-5)
 • The Queen's visit at Whitsun (Hungarian custom) in the Kiskalod Western Transdanubia, Southern Transdanubia region from house to house (VI-16-1)

GREAT PLAINS REGIONAL UNIT (location VI on the map)

WELCOME DANCE ON WHITSUNDAY
 Place near the entrance building of the Museum – 10.00
 • Dobkürtös Dances Ensemble from Hémencegdombóvár

MUTTON STEW ACCORDING TO THE KARAGAJ TRADITION
 In front of the inn of Jász-Békászállás (VI-1)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Making mutton stew and shepherd's dishes
 The traditionally cooked food can be bought at the inn of Jász-Békászállás

THE RAJKÓ METHOD
 Inn of Jász-Békászállás (VI-1)
 (Inscribed on the Good Practices Register of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Musical instrument show, music show

KISKALOD REGIONAL UNIT (location IX on the map)

LIVING TRADITION OF THE QUARTER'S PROFESSION IN EGER
 Marcali press-shop from Nyúl (IX-2)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Ribbened sticks of the Quarter's masters, introduction of the 'hundred-plated mutton'

RALLONNY
 The area next to the Smithy from Selmecskény (IX-17)
 (Inscribed on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity)
 • Bird show and cultural history exhibit, exhibition of traditional bird caps

TRUSTING (PREMIÉS) IN NOVA
 Smithy from Selmecskény (IX-17)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Carnival accessories and masquerade show, smoky hands-paint

ARTISAN FISHING ON THE DANUBE
 Courtyard of Tap (IX-46)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Presentation of traditional fishermen tools, knitting and throwing a fishing net

'BÚSO' FESTIVITIES AT MOHÁCS
 Courtyard of Úrd (IX-15)
 (Inscribed on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity)
 • Mask music singing demonstration, Sekus dances, hitting on metal containers

SOLDIERS OF CHRIST IN HAJDÚDOROG
 Courtyard of Úrd, Barn from Hajdúdorog (IX-15)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • The soldiers of Christ acquaint their duty, tasting of 'Koporsós' bunkegő

STUDENT TRADITION OF SELMEC
 Courtyard of Úrd, Barn from Hajdúdorog (IX-15)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Student songs practicing introduction of the student traditions, mug exhibition

MATYÓ HERITAGE
 House from Rábaközi (IX-14)
 (Inscribed on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity)
 • Furling painting demonstration, trying on traditional costumes, embroidery show and teaching

PLUM JAM OF THE SZATMÁR-BEREG REGION
 House from Árkánytörök (IX-13)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Jam tasting and demonstration, delicious plum jam cakes making

DEVOTION OF THE VIRGIN MARY
 Courtyard of Árkánytörök (IX-13)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Introduction of the May's way pilgrimage

HUNGARIAN AND GYPSY DANCE TRADITION OF NAGYEZSED
 House from Szent (IX-8)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • 'Dancák' – Hungarian and Gypsy dances, carving demonstration

BLUE-DYEING TRADITION IN HUNGARY
 House from Bogoszló (IX-7)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Preparing of wood block, moulding workshop

POTTERY TRADITION OF MEZŐTÚR
 House from Jánosomorja (IX-5)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Pottery making with potter's wheel, decorating show and teaching

LACE OF HALAS, BOBBIN LACE FROM BALATONENDRŐD
 LACEMAKING FROM HÍVEG
 House from Jánosomorja (IX-5)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Demonstration of lace stitching from Kiskalod
 • Hidden lace making show with the pupils of the Primary School of Balatonendrőd
 • Demonstration of lacemaking from Nova

'TILVERCZÉS' FROM MOHA
 House from Harka (IX-4)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Make yourself a folk mask or a costume for the 'Tilverczés' and try it on

CHURCH DECORATION FROM MENDE
 Vetus chapel from Jánosomorja (IX-3)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Pentecostal church decoration, make yourself a butterfly – coloring for children

BULRUSH WEAVING FROM TÁPÉ
 House from Harka, Barn from Ball (IX-4)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Bulrush weaving presentation, bulrush animal and puppet making

WESTERN TRANSDANUBIA REGIONAL UNIT (location IX on the map)

POTTERY TRADITION OF MAGYARSZOMBATFA
 Barn of Egységsházás (IX-1)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Pottery making with potter's wheel, decorating show and teaching, market town wagon exhibition

MOLNÁR KÁKÁS CÉKES OF BORSODNÁDASD
 House from Visközd (IX-2)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Making and tasting molnárkákás cakes, exhibition of the iron devices

THE BAGPIPE TRADITION IN V4 COUNTRIES
 House of Scouting wily (IX-3)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Musical instrument show, music show, instrument exhibition with V4 bagpipers

HUNGARIAN WOODCARVER'S GUILD
 Wood-house (IX-2)
 • Traditional items and tools, traditional techniques, wood carving presentations

NO-SOUTH-CULT IN CEGLÉD
 School from Kenderfa (IX-5)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Illustration of the Koszuth-cult, games for children

SOUTHERN TRANSDANUBIA REGIONAL UNIT (location VII on the map)

GANDHI PEDAGOGIC METHOD FOR THE PRESERVATION OF THE GYPSY/ROMANI HERITAGE
 House from Fadd (VII-1)
 (Inscribed on the Good Practices Register of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Taste of 'Tanyá', coloring for children, learning of Gypsy songs and dances

FOLK ART OF KALOCSA
 House from Híveg (VII-2)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Drawing of embroidery patterns, painting of Kalocsa, demonstration of possible painting

FOLK ART OF THE SÁRKÖZ REGION
 House from Ócsény (VII-11)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Singing of psalms, knitting and beading, costume show and dances of 'Sárköz'

LOGGULLING AT THE SLOVENIANS IN RÁBA REGION
 House from Dévavászhely (VII-12)
 (Inscribed on the National Inventory of Intangible Cultural Heritage in Hungary)
 • Making of paperflowers, wedding songs, marching with the log

EXHIBITIONS

SKANZEN 50 Skanzen Gallery
 HEY 671 – THE WORLD WHERE THE MUSEUM WAS BORN
 Gallery (I-20)

FAREWELL FROM THE PEASANTRY
 House from Dévavászhely (VII-12)

IN THE SHIRTING OF HISTORY – Population exchange in Southern Transdanubia in the 1940s
 House from Híveg (IX-2)

JUST A BIT OF WORK – Villagers on 'Malenkij robot' at the end of WWII
 House from Maroszentmihály (VII-7)

CARTS AND WAGONS
 Yard from Rábaközi, Barn from Rábaközi (IX-14)

FOOD, DRINK AND FAIR

- Fair (VI-10) (3): Handmade and folk-art products
- Bakery (VI-8): Selection of sweet and salty baked goods, coffee and mineral water
- Wine-taster's house from Kiskalod (IX-26): Ethical wines, coffee, soft drinks, draft beer
- Inn of Jász-Békászállás (VI-1): Pentecostal dishes
- Courtyard of Árkánytörök, the Barn of Kiskalod (IX-13): soft drinks, coffee, sausage, coffee
- Kitchen of House from Szent (IX-8): Cigányfaló
- Grocery (IX-15): Grocery products, chocolates, candies, wraps
- Next to the house from Harka (IX-4): Sweets, soft drinks, coffee, ice cream
- Next to the house from Tap (IX-46): Strawberry cake
- Tard (György's Building): Sweets, soft drinks, ice cream, bakery products
- Museumshop (György's Building): Skanzen gifts and souvenirs
- Tavern (IX-8): coffee, wine, soft drinks, bakery



63

Klebelsberg Kultúrkúria
 Bp. II., Templom u. 2–10.
 21-én 18h Ókokör. **FREE!**
www.kulturkuria.hu

Magyar Tudományos Akadémia
 Bp. V., Széchenyi tér 9.
 18-án Magyar Tudományos Akadémia Művészeti Gyűjtemény. Az Akadémia székházának első emeleti reprezentatív teremsora havonta egyszer áll nyitva a közönség előtt.
www.mta.hu

Millenáris
 Bp. II., Kis Rókus u. 16–20.
 18–20. OTP Gourmet Fesztivál
 4300 Ft.
www.gourmetfesztival.hu

Petőfi Irodalmi Múzeum
 Bp. V., Károlyi u. 16.
 19-én 10.30 Csak romantikusan! – Irodalmi körút a belvárosban.
 1900 Ft.
www.pim.hu

Sas-hegyi Látogatóközpont
 Bp. XI., Tájék u. 26.
 19–20. 10.30 A Sas-hegy felfedezése.
 A túra alkalmával a Sas-hegyen található összes élőhelyet bejárják a látogatók, akik a saját szemükkel bizonyosodhatnak meg róla, hogy a 30 hektáron az élőlények, élőhelyek mekkora változatosságot mutatnak.
www.dunaipoly.hu

Vajdahunyadvár
 Bp. XIV., Városliget
 19–21. MIÉNK A VÁR! 6. Országos hagyományörző és kulturális várfesztivál.
 A látogatók megismerkedhetnek a hazai várainkhoz kapcsolódó kulturális és történelmi hagyományainkkal. Szigetvár, Siklós, Eger, Visegrád, Esztergom, Sárospatak, Vaja mutatja be többek között várait, városait, kulturális és turisztikai programjait. A családi szórakozást hagyományörző tábor, viselet- és fegyverbemutatók, felvonulások, színpadi programok – lovagi játék, zene, tánc, bábszínház –, a múzeum egyedi programjainal teszik teljessé. **FREE!**
www.mezogazdasagimuseum.hu

Pesti Est, 17 – 23th
 May, 2018. 63 p.

ADÁSVÉTEL

Vásárolok fémpénzt, papírpénzt, bélyeggyűjteményeket, régi képeslapokat, kintételeket, jelvényeket. Tel. (26) 385-387.

ÁLLÁST KÍNÁL

A Szentendrei Kulturális Központ diák munkára keres 18 éven felüli jelentkezőket elsősorban a július 6. és augusztus 17. között megrendezésre kerülő Szentendrei Teátrum és Nyár 2018 rendezvényeire, továbbá őszi, téli, tavaszi programjaira. Feladatok: nézőtéri ügyelet, jegyszedés, díszletpakolás, szórólapozás, takarítás. A jelentkezéseket fényképes önéletrajzzal a lindenberger.dora@szentendre.hu e-mail címre várjuk!

A Parti Medve könyvesbolt, kávézó és galéria vidám, maximalista munkatársat keres. Jelentkezni, fényképes önéletrajzzal kizárólag a partimedve@gmail.com címen lehet, május 22-ig.

Szentendrei cukrászdánkba pultos kolégahölgyet felvesszünk. Tel. 06-30-940-2652.

Építőiparban jártas, józan életű segédmunkást és önállóan dolgozni tudó kőművest keresek. Tel. 06-30-341-3423.

Szentendrei Állatkórházba recepciós-aszisztenst keresünk. Szakmai tapasztalat előnyt jelent. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal a drsokolnikjanos@gmail.com címen kérjük.

Szentendrei irodába adminisztrátort keresünk. Önéletrajzokat az info@alukov.hu e-mail címre várjuk.

Magatehetetlen édesanyám mellé keresek tapasztalattal rendelkező, jó erőben lévő ápolót/gondozót, aki néha esténként tudna engem helyettesíteni. Tel. 06-70-222-2794, Jármy Orsi. EGÉSZSÉG

Érszükület, pedikűr-manikűr, körömgomba-eltávolítás
10 nap alatt. Tanácsadás. Tel. 06-30-340-1392.

KIADÓ LAKÁS

Kiadó Szentendrén külön bejárattal szoba férfi részére. Tel. 06-20-242-0927.

Biztos egzisztenciával rendelkező fiatal pár kiskutyával kiadó lakást/házat keres a belváros közelében minimum 2 évre. Tel. 06-70-670-6700.

Szoba kiadó. Tel. 06-30-340-1392.

Kiadó Szentendre belvárosában részben felújított, külön bejárattal, emeleti lakás. Tel.: 06-70-417-1237.

LAKÁS, INGATLAN

A Bükkös-patak közelében családi ház eladó, a telken egy másik, különálló, 78 nm alapterületű kétszintes ház építési engedéllyel, komplett tervdokumentációval. Ára: 87 millió Ft. Tel. 06-30-951-0803.

OKTATÁS

Németnyelv-oktatás minden korosztálynak, valamint korrepetálás általános iskolásoknak a belvárosban. Tel. 06-30-799-9155.

RÉGISÉG

Kastélyok berendezéséhez vásárolok antik bútorokat, festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fali-, asztali díszórákat (hibásat is), csillárt, 6-12 személyes ezüst étkezészetet, tálcát stb., könyveket, régi katonai kintételek tárgyait és teljes hagyatékot. Első vevőként a legmagasabb áron. Tel. 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com

GÁBOR ESZMERALDA műgyűjtő – műzeumok számára is – készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, evőeszközöket, aranyakat, szobrokat, porcelánokat. Kiszállás díjtalan. 06-1-789-1693, 06-30-898-5720.

SZOLGÁLTATÁS

Érszükület, pedikűr-manikűr, körömgomba-eltávolítás
10 nap alatt. Tanácsadás. Tel. 06-30-340-1392.

Gyakorlott háziasszony takarítást vállal magánháznál. T. 06-70-277-9955.

Tetőfedő-, bádogos-, lapostetőszigetelés- és ács munkát vállalunk. Tel. 06-70-578-1468.

Pedikűrös házhoz megy Szentendrén. Tel. 06-20-514-3323.

Burkolás, kőműves munkák, térkövezés. Teraszok, járdák, kerítések készítése, javítása. Tel. 06-30-341-3423.

Hűtőgép, villanytűzhely, mosógép, mikrohulláműtő javítása. Tel. (26) 788-367, 06-30-950-4187, Mezei Sándor.

Ház körüli munkát vállalok: medencetakarítás, fűnyírás, favágás stb. Tel. 06-30-308-7613.

ÜDÜLÉS

Hévízen, a centrumban apartman garázzsal 2 fő részére (3000 Ft/fő/éj) kiadó. Tel. 06-20-494-2550.

Wellness Bükkföldön: az Apartman Hotelben egy hetes üdülési túrusok június 6-12. és 13-19. között, 2-3 fő részére alkalmas, másfél szobás lakosztályban 25.000 Ft-ért eladók. Tel. 06-20-355-4887.

Támogatási lehetőség
– EGY ÚJABB REMÉNYSUGÁR
AZ ÁRVA KUTYÁKNAK

Kérjük, látogass el a lenti linkre és szavazz a Szentendrei ÁRVÁCSKA Állatvédelmi Egyesületre! Akár 1,5 millió forintot is juthatunk a szavazataidkal és a megosztásaidkal!
[http://www.foreszo.hu/hu/menhely-palyazat/szavazas/...](http://www.foreszo.hu/hu/menhely-palyazat/szavazas/)
MÁJUS 25-ig lehet szavazni!

PÜNKÖSDI ÖRÖKSÉG ÜNNEP A SKANZENBEN

MÁJUS 20-21.
Részletes program: www.skanzen.hu

S 50
EÖ 13. kiadás
ÉLŐ / AKTÍV / INTERAKTÍV

KÖVESS MINKET!   

2000 SZENTENDRE / SZTARAVODAI ÚT / TELEFON: +36 26 502 500

Kiskegyed

NEKÜNK NŐKNEK
27. ÉVFOLYAM, 20. SZÁM • 2018. MÁJUS 15.

Főszerkesztő: Bokor Klára
Feladók szerkesztője: Csikvári Zoltán
Vezető szerkesztő: Hóváry Péter, Szécsényi István, Hóváry Edit
Közlépcsős szerkesztő: Szécsényi István
Feladók szerkesztője: Csikvári Zoltán, Hóváry Péter, Hóváry Edit
Művelői szerkesztő: Egri Klára
Tervező: Schubert Andrea, Szarvas Melinda, Votvándy Éva
Képfelválogató: Balázs Péter
Szerkesztőség címe: 1038 Budapest, Pf. 591. Telefon: 488-5646

ringier axel springer

Ringier Axel Springer Magyarország Kft.
1122 Budapest, Városmajor utca 11.

Feladók kiadó: Dr. Bayer Zsolt
Operatív ügyvezető igazgató: Dr. Krágy Mária
Üzletigazgató: 1099-Csalász Gergeley
Felelős igazgató: Könyvesi Csaba
Terjesztési és logisztikai igazgató: Gabos István
Terméklejlesztési igazgató: Schütz Mihály
Marketing igazgató: Halász Angéla
Hírdetési igazgató: Némethi Zsuzsanna
Információs igazgató: Berényi András
Hírdetésfelvétel: e-mail: hirdetes@ringierspringer.hu
tel: +36 1 488-5702/2391
fax: +36 1 488-5779
Nyomtatás: Ipress Center CE (Central Europe) Zrt.
2600 Vác, Nádor u. 6.
176337
Feladók vezetője: Borók István
A megrendelés sorszáma: 2018/19. Nél.
Nyomtatás időpontja: 2018.05.15-16.
Élőfűtés: www.ringierspringer.hu/elfutesek
e-mail: ulyfutesek@ringierspringer.hu
06-80/202-112

Előfizetői tájékoztató: Előfizetéssel, megrendeléssel kapcsolatos információk a +36-80-202-112-es helyi tartóval hívható telefonos vonalon (munkanapokon). Megrendelési leadására interneten keresztül is a www.ringierspringer.hu/elfutesek oldalon vagy elküldheti az ulyfutesek@ringierspringer.hu e-mail címre is.

Külföldre előfizethető: Hungaropress Kft. Ügyintézős honlapján keresztül: www.hungaropress.hu, ulyfutesek@hungaropress.hu
Tel: +36-1-348-40-60, Fax: +36-1-348-40-65 1097 Budapest, Táblás utca 39. A Szlovák Köztársaságban előfizethető: HÍ-MA press, Neratovicova, Z146/10.529 01 Dunajská Streda. Árultatás terjesztés a LAPKES Zrt. és egyéb terjesztői szervezetek. Előfizetési díj: meggyőzés 3195 Ft, Nél. ár: 6390 Ft, egy évre: 12 780 Ft. Előfizetésben terjesztés a Magyar Posta Zrt. Hírpostai Üzlet. **Postacím:** 1900 Budapest. Előfizethető a postán, és a kibocsátók, e-mail: hirpostafeltes@post.hu, További információ: 06-1-767-8202, Internetes elérhetőség: www.posta.hu

Tájékoztatók Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtélypályázatokon stb. részt vehet azáltal személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, Interneten, e-mailben megadott személyes adataik nyilvánosságba kerülnek. Az adataikat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Ringier Axel Springer magyarországi érdekeltségű tartozó cégek, amelyek az adataik felhasználását a világ (Ringier Axel Springer Magyarország Kft., Blikk Kft., AS Nyomda Nyomdai Rt.) előfizetési megrendelését teljesítők, akcióra, kiadványra és egyéb szolgáltatására felhívják a figyelmüket.

Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általunk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését.

Az adatkezelésre vonatkozó rendelkezéseket az Előfizetői Üzletszabályzatban találja a www.ringierspringer.hu/elfutesek oldalon.

Előfizetési lehetőség az irodában is. **Cím:** 1122 Budapest, Városmajor u. 11. Telefon: 06-80/202-112. Fax: 488-5669. A hirdetések tartalmáért és tipográfijáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.



Soha ne bízz a rajongóidban!

Alkotói válságba kerül az írónő, ráadásul névtelen levelekben fenyegetik. Ekkor lép be életébe egy gyönyörű nő – és a rettegés.

A Párizsban élő Delphine (Emmanuelle Seigner) szinte fürdik a sikerben, hiszen első regénye azonnal bestsellerré vált. Következő könyve viszont várat magára, hiszen az írónő hamar alkotói válságba került. Mindezt **névtelen levelek** is tetézik, melyekben családját fenyegetik. Az egyik dedikáción Delphine egy rejtélyes nő jelenlétére lesz

figyelmes, aki gyönyörű, intelligens, és úgy tűnik, lehetetlen neki ellenállni. Elle (Eva Green) teljesen **elcsavarja Delphine fejét**, ezzel felborítva az asszony életét, aki számára minden kétségessé válik, ami mindaddig biztosnak tűnt...

Az Igaz történet alapján csütörtöktől látható a moziban

HRDÉTÉS

PÜNKÖSDI ÖRÖKSÉG ÜNNEP A SKANZENBEN

S 50

MÁJUS 20-21.

Részletes program: www.skanzen.hu

KÖVESS MINKET!

www.skanzen.hu

SZÍNHÁZ

5 éves a közösségi passió!

Idén 25. alkalommal alakul zsongó szabadtéri színházzá Magyarpolány. A falu lakosai bámulatra méltó közösségi összefogással, **csodás kosztümökben**, zenekari és koruskisérettel adják elő a bibliai történetet. Idén az előadások mellett pünkösöd vasárnapján egész napos programsorozattal, kiállításokkal, bábszínházzal, pünkösdi bohó-

cal, népi játszóteréssel, az Apacuka és a Holdviola zenekar koncertjével várják a faluba látogatókat. **Magyarpolányi Passió V. 17., csütörtök (főpróba helyieknek) V. 18-19-20. és 25-26-27., este kilenctől, Magyarpolány, Kálváriaudomb és a barokk plébánia kertje**







